

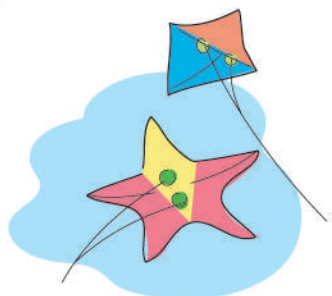


แบบเรียน ภาษาจีน

สำหรับเด็ก 2

ฉบับปรับปรุงใหม่

幼
儿
认
读
第
二
册



หว่งต้าหยง

คณะกรรมการเรียบเรียงแบบเรียนภาษาจีน

แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก

ฉบับปรับปรุงใหม่ เล่ม 2

หวังต้าหยง

- พิมพ์ครั้งที่ 6 : กันยายน 2553
จัดพิมพ์โดย : สำนักพิมพ์ทฤษฎี
บริษัท ตาตา พับลิเคชั่น จำกัด
คณะที่ปรึกษา : เกียรติ ปรัชญาศิลปวุฒิ, กิตติ ปิยพสุนทรา, ถาวร ลิกขโกศล
ประธานกรรมการบริหาร : บัญชา เกลิมชัยกิจ
กรรมการผู้จัดการ : จินตนา เกลิมชัยกิจ
บรรณาธิการบริหาร : วรุฒม์ ทองเชื้อ
บรรณาธิการ : มณีนุช คู่มงคัลชัย
ภาพประกอบ : วไลลักษณ์ ผลเพิ่ม
แบบปก : ณัฐพงษ์ ภาติแพทย์
ศิลปกรรม : วิโรจน์ จิรวิทยาภรณ์
ฝ่ายโรงพิมพ์ : ไพบุลย์ ชาศรียานนท์, จีวรารณ พยาธรินทร์กุล
ฝ่ายขาย : มณีนุชยา ศิริวงษ์, อุดร ปัญญาชัย
ฝ่ายการตลาด : อัศคนันท์ ชุ่มนุ้ม, เกวลี ดวงเด่นงาม

ข้อมูลทางบรรณานุกรมของสำนักหอสมุดแห่งชาติ

หวังต้าหยง.

แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก ฉบับปรับปรุงใหม่ เล่ม 2. -- พิมพ์ครั้งที่ 6.

-- กรุงเทพฯ : ทฤษฎี, 2553.

48 หน้า.

1. ภาษาจีน--แบบเรียน. 2. ภาษาจีน--การใช้ภาษา. I. ชื่อเรื่อง.

495.182495911

ISBN 978-616-7105-12-3

- จัดจำหน่ายโดย : สายส่งสุภาพใจ บริษัท บิ๊ก ไทม์ จำกัด
214 ซ.พระรามที่ 2 ซอย 38 ถ.พระราม 2
แขวงบางมด เขตจอมทอง กรุงเทพฯ 10150
โทรศัพท์ 0-2415-2621
โทรสาร 0-2416-7744 www.booktime.co.th
พิมพ์ที่ : ฝ่ายโรงพิมพ์ บริษัท ตาตา พับลิเคชั่น จำกัด
โทรศัพท์ 0-2416-3294



คลิกสั่งซื้อได้ที่นี้



@booktime

คำชี้แจงจากผู้เรียบเรียง

“แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก ฉบับปรับปรุงใหม่” ชุดนี้มีทั้งหมด 4 เล่ม เด็กเล็กใช้เรียนอ่านภาษาจีนได้ ครูหรือผู้ปกครองใช้สอนเด็กก็ได้

1. หนังสือชุดนี้ เลือกสอนคำศัพท์ โดยพิจารณาจากสิ่งที่เด็กคุ้นเคย และสิ่งที่เด็กสนใจรักชอบ เนื้อหาหลากหลาย ใช้ภาษาที่เป็นมาตรฐาน มีภาพประกอบสวยงาม เหมาะแก่การอ่านและจำ ทั้งเข้าใจง่ายสำหรับเด็กเล็ก

2. หนังสือชุดนี้ เรียบเรียงตัวบทและศัพท์โดยยึดถือหลักการจากง่ายไปสู่ยาก จากต้นไปสู่ลึก

เล่มที่ 1 เริ่มต้นเรียนรู้ศัพท์จีนขั้นพื้นฐานด้วยเรื่องราวของคนในครอบครัว พฤติกรรมของสัตว์ และปรากฏการณ์ทางธรรมชาติทั่วไป แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 2-3 คำ

เล่มที่ 2 เรียนรู้ประโยคสนทนาง่ายๆ ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน เรื่องราวกิจกรรมในครอบครัว วันเกิด วันเด็ก และความรู้เกี่ยวกับฤดูใบไม้ผลิและฤดูร้อน แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 3-5 คำ

เล่มที่ 3 เรียนรู้การใช้ศัพท์จากเรื่องราวในโรงเรียน กิจกรรมในห้องเรียนกับคุณครูและเพื่อนๆ อาชีพของคุณพ่อคุณแม่ ความรู้เกี่ยวกับฤดูใบไม้ร่วงและฤดูหนาว เทศกาลไหว้พระจันทร์ เทศกาลตรุษจีน เป็นต้น แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 4-7 คำ

เล่มที่ 4 เรียนรู้ภาษาจีนด้วยเรื่องราวที่เด็กสนใจ เช่น การไปซื้อของเล่น การเที่ยวสวนสัตว์ การออกกำลังกาย สถานที่ท่องเที่ยวในกรุงเทพฯ และวันสำคัญ เช่น วันพ่อ วันสงกรานต์ เป็นต้น แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 5-8 คำ

จากการอ่านหนังสือชุดนี้ จะอบรมเด็กให้มีความสามารถในการสังเกต จดจำ ใช้จินตนาการและพูดได้ ขณะเดียวกันก็สอนเด็กให้มีมารยาท รู้จักความสวยงาม และมีอุปนิสัยที่ดีงามด้วย

3. โดยพิจารณาถึงลักษณะพิเศษของเด็ก หนังสือชุดนี้เรียบเรียงด้วยวิธีที่ตัวหนังสือต้องไม่แยกจากคำ คำต้องไม่แยกจากประโยค ประโยคต้องไม่แยกจากบทความ ซึ่งจะช่วยให้เด็กจำรูปของตัวหนังสือ เสียงของตัวหนังสือ และความหมายของตัวหนังสือได้ง่าย ทั้งนี้จะช่วยให้เด็กเพิ่มความสุขในการเรียน และจะส่งเสริมให้ความสามารถในการพูดของเด็กพัฒนาไป

4. หนังสือชุดนี้จัดแต่ละ 3 บทที่มีเนื้อหาเกี่ยวข้องกันเป็น 1 หน่วย แต่ละหน่วยจะมีบทบทวนในรูปแบบต่างๆ จากการทบทวนซ้ำๆ จะทำให้ผลการเรียนมั่นคงขึ้น

หมายเหตุการอ่าน : สัญลักษณ์ – ได้พยัญชนะให้อ่านควบกล้ำ เช่น ฮวา อ่านควบกล้ำเหมือนคำว่า กวา ไม่อ่านว่า ฮะ-วา

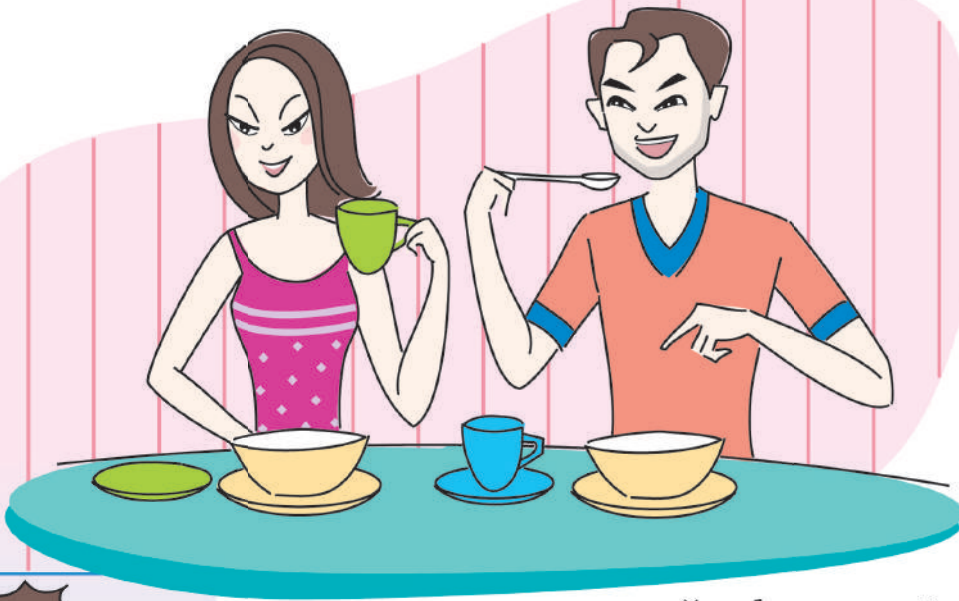
目录 สารบัญ

บทที่ 1	早上 ตอนเช้า / 说 พูด / 好 ดี, สวัสดิ์, สบายดี	7
บทที่ 2	晚上 ตอนค่ำ / 对 ต่อ, กับ / 和 และ / 晚安 ราตรีสวัสดิ์	8
บทที่ 3	叫 เรียก / 西瓜 แตงโม / 谢 ขอขอบคุณ	9
	ลองอ่านดู ลองทำดู (1)	10
บทที่ 4	客人 แขก / 叔 อา / 茶 ชา / 请 เชิญ	11
บทที่ 5	要 จะ, ต้องการ / 送 ส่ง / 再见 พบกันใหม่, ลาก่อน	12
บทที่ 6	碰 ชน, กระแทบ / 掉 ตก / 对不起 ขอโทษ	13
	ลองอ่านดู ลองทำดู (2)	14
บทที่ 7	春天 ฤดูใบไม้ผลิ / 开 บาน / 绿 สีเขียว	15
บทที่ 8	风 ลม / 吹 พัด / 把 ทำให้ / 风筝 ว่าว	16
บทที่ 9	下 ตก / 雨 ฝน / 吧 เอะ / 长 เติบโต	17
	ลองอ่านดู ลองทำดู (3)	18
บทที่ 10	今天 วันนี้ / 生日 วันเกิด / 真 จริง / 高兴 ดีใจ	19
บทที่ 11	送给 ให้...แก่ / 蛋糕 ขนมเค้ก / 又...又... ทั้ง...ทั้ง... / 圆 กลม / 甜 หวาน	20
บทที่ 12	新 ใหม่ / 玩具 ของเล่น / 熊猫 หมีแพนด้า / / 气球 ลูกโป่ง / 五 ห้า	21
	ลองอ่านดู ลองทำดู (4)	22
บทที่ 13	爱 รัก, ชอบ / 它们 พวกมัน / 好朋友 เพื่อนสนิท	23
บทที่ 14	摇 กระดิก, แกว่ง / 尾巴 หาง / 叫 ร้อง	24
บทที่ 15	喂 ป้อน, ให้อาหาร / 骨头 กระดูก / 喜欢 ชอบ	25
	ลองอ่านดู ลองทำดู (5)	26

บทที่ 16	洗 ซัก / 衣服 เสื้อผ้า / 手绢 ผ้าเช็ดหน้า	27
บทที่ 17	在 กำลัง / 书 หนังสือ / 也 ก็...เช่นกัน / 画 วาด, รูป / 飞机 เครื่องบิน	28
บทที่ 18	种 ปลูก / 每天 ทุกวัน / 都 ทั้งหมด, ล้วน / 浇 รด	29
	ลองอ่านดู ลองทำดู (6)	30
บทที่ 19	天气 อากาศ / 暖和 อบอุ่น / 去 ไป / 郊外 ชานเมือง / 游玩 เล่น	31
บทที่ 20	满 เต็ม / 红 สีแดง / 清 ใส / 河 แม่น้ำ / 中 ใน, กลาง	32
บทที่ 21	散步 เดินเล่น / 爬 ไต่, ปีน / 抓 จับ / 虫 แมลง	33
	ลองอ่านดู ลองทำดู (7)	34
บทที่ 22	儿童节 วันเด็ก / 小朋友 หนูน้อย / 快乐 มีความสุข	35
บทที่ 23	下午 ตอนบ่าย / 跟 กับ / 游乐园 สวนสนุก	36
บทที่ 24	转椅 เก้าอี้หมุน / 飞船 เรือบิน / 十分 อย่างยิ่ง	37
	ลองอ่านดู ลองทำดู (8)	38
บทที่ 25	夏天 ฤดูร้อน / 蝉 จักจั่น / 不 ไม่ / 停 หยุด / 尖 เสียงสูง / 地 อย่าง, โดย	39
บทที่ 26	色 สี / 湖 ทะเลสาบ / 面 หน้า / 粉红 สีชมพู / 荷花 ดอกบัว	40
บทที่ 27	池塘 สระน้ำ / 青蛙 กบ / 呱呱 อ๊บ อ๊บ	41
	ลองอ่านดู ลองทำดู (9)	42
บทที่ 28	很 มาก / 热 ร้อน / 到 ถึง / 海滨 ชายทะเล	43
บทที่ 29	伞 ร่ม / 休息 พักผ่อน / 教 สอน / 游泳 ว่ายน้ำ	44
บทที่ 30	全 ทั้งหมด / 家 บ้าน, ครอบครัว / 边 ริม, ข้าง / 浪花 คลื่น	45
	ลองอ่านดู ลองทำดู (10)	46

dì yī kè
ดี่ อี้ เค่อ
第一课

บทที่ 1



zǎo shang wǒ shuō
เจ้า ช้าง หว่อ ชัว
早上, 我说:
(อ่านเสียงสั้น)



bà ba mā ma zǎo shang hǎo
ป๊า ปะ มา หมะ เจ้า ช้าง เห้า
“爸爸妈妈早上好!”
(ตอนเช้า ฉันพูดว่า “คุณพ่อคุณแม่อรุณสวัสดิ์”)

zǎo shang shuō hǎo

早	上	说	好
---	---	---	---

ตอนเช้า พูด ดี,
สวัสดิ์,
สบายดี

dì èr kè

ดี เออร์ เค่อ
第二课

บทที่ 2

wǎn shàng wǒ duì bà ba hé mā ma shuō

หวั่น ซัง หว่อ ตู๋ย ป่า ปะ เหอ มา หมะ ซัว
晚上, 我对爸爸和妈妈说:

bà ba mā ma wǎn ān

ป่า ปะ มา หมะ หวั่น อัน

“爸爸妈妈, 晚安!”

(ตอนกำลังพูดกับคุณพ่อและคุณแม่ว่า

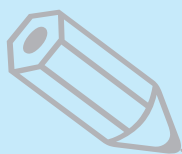
“ราตรีสวัสดิ์ คุณพ่อคุณแม่”)



wǎn shàng duì hé wǎn ān

晚	上	对	和	晚	安
---	---	---	---	---	---

ตอนกำลัง
ต่อ, และ ราตรีสวัสดิ์
กับ



คัดสนุก เขียนเพลิน กับอักษรจีน



สนุกกับขีดอักษรจีน

ผู้แต่ง วรรณาติ วงศ์สัจจา ISBN 978-974-598-471-4 ราคา 40 บาท

หนังสือสำหรับผู้เริ่มต้นคัดเขียนอักษรจีน โดยเรียนรู้หลักเกณฑ์ลำดับการขีดอักษรจีนอย่างถูกต้องและเป็นขั้นเป็นตอน พร้อมตารางการคัดของขีดและอักษร ยกตัวอย่างศัพท์ ประกอบพินอิน และคำแปลเพื่อความเข้าใจในการเขียนอักษรที่แม่นยำยิ่งขึ้น



คัดอักษรจีน ชุดเรียนรู้พินอิน

ผู้แต่ง สำนักพิมพ์อักษรวิทย์ ISBN 974-9796-04-7 ราคา 25 บาท

เรียนรู้พื้นฐานพินอินทั้งพยัญชนะ สระ และวรรณยุกต์ไปพร้อมๆ กับการคัดอักษรจีนอย่างถูกต้อง ศัพท์ทุกตัวมีพินอิน ฐ่อิน คำอ่านเป็นภาษาไทย คำแปล และภาพประกอบ เพื่อการเรียนรู้ที่เข้าใจง่ายยิ่งขึ้น เหมาะสำหรับเด็กที่เริ่มเรียนภาษาจีนเบื้องต้น



คัดอักษรจีน สำหรับผู้เริ่มเรียน ชุดสิ่งของ

ผู้แต่ง สำนักพิมพ์อักษรวิทย์ ISBN 974-9634-51-9 ราคา 30 บาท

หนังสือคัดคัดฝึกเขียนอักษรจีนสำหรับเด็กเริ่มเรียนภาษาจีน เรียนรู้ศัพท์ด้วยคำในหมวดสิ่งของ มีพินอิน คำแปลภาษาอังกฤษและภาษาไทยกำกับ พร้อมทั้งยกตัวอย่างประโยคภาษาจีนประกอบพินอินและคำแปลเพื่อเรียนรู้การใช้คำศัพท์ได้คล่องขึ้น



คัดอักษรจีน สำหรับผู้เริ่มเรียน ชุดคำกริยา

ผู้แต่ง สำนักพิมพ์อักษรวิทย์ ISBN 974-9634-50-0 ราคา 30 บาท

หนังสือคัดคัดฝึกเขียนอักษรจีนสำหรับเด็กเริ่มเรียนภาษาจีน เรียนรู้ศัพท์ด้วยคำในหมวดคำกริยา มีพินอิน คำแปลภาษาอังกฤษและภาษาไทยกำกับ พร้อมทั้งยกตัวอย่างประโยคภาษาจีนประกอบพินอินและคำแปลเพื่อเรียนรู้การใช้คำศัพท์ได้คล่องขึ้น



สนุกคัดอักษรจีนในชีวิตประจำวัน

ผู้แต่ง ภกมน อธิรัตน์ชัย บาร์โค้ด 885-872-0700-23-4 ราคา 40 บาท

- ฝึกคัดอักษรจีน เรียงตามอักษรและเสียงของพินอิน
- ลำดับการขีดของอักษรจีนอย่างถูกต้องเป็นขั้นเป็นตอน ง่ายต่อผู้เริ่มหัดเขียน
- เสริมคำศัพท์ที่เกี่ยวข้องกัน เพื่อช่วยให้รู้จักศัพท์มากขึ้น
- แฉกทำด้วยกระดาษพลาสติกอย่างดี พร้อมคำอ่านพินอินและคำแปล
- แบบฝึกหัดท้ายเล่มเพื่อฝึกการเขียนและทบทวนความจำ

จีนกลางมาตรฐาน

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว

เขียนจากประสบการณ์ตรงในการสอนนักเรียนไทย

- เรียนรู้ประโยคสั้นๆ และบทสนทนาที่ใช้ในชีวิตประจำวันได้ทันที
- มีพินอินและคำอ่านภาษาไทยกำกับคำศัพท์ทุกบท
- เสริมตารางพินอินที่ได้มาตรฐาน
- มีตารางบอกการลำดับขีดของอักษรจีนอย่างละเอียด
- อธิบายการออกเสียงพินอินอย่างชัดเจน

พิเศษ แบบทบทวนท้ายบทเพื่อพัฒนาภาษาให้แม่นยำ

เขียนเก่ง อ่านคล่อง พูดได้ เข้าใจเร็ว

จีนกลางมาตรฐาน เล่ม 1

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว ISBN 978-616-7105-25-3 ราคา 85 บาท

บทเรียนพื้นฐานและได้มาตรฐานสำหรับผู้เริ่มต้นเรียนภาษาจีน เช่น สัญลักษณ์การออกเสียงจีนกลาง เปิดเรียน ครอบครัว ถามชื่อแซ่ อาหาร เครื่องดื่ม ตัวเลข เป็นต้น และเสริมความรู้เรื่องต้นกำเนิดอักษรจีน

จีนกลางมาตรฐาน เล่ม 2

ผู้แต่ง หลี่เต๋อจ้าว ISBN 978-616-7105-26-0 ราคา 90 บาท

ทบทวนเนื้อหาสัญลักษณ์การออกเสียงเพื่อการอ่านที่ถูกต้องและแม่นยำยิ่งขึ้น บทเรียนที่ช่วยพัฒนาการเขียน อ่าน และพูด เช่น โรงเรียน เที่ยว เมืองจีน วันเดือนปี รับโทรศัพท์ การค้าขาย และเสริมความรู้พื้นฐานของไวยากรณ์จีน



แบบเรียน ภาษาจีน

สำหรับเด็ก 2

ฉบับปรับปรุงใหม่
幼儿认读第二册

ชุดแบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 1-4 ฉบับปรับปรุงใหม่
เรียนรู้ภาษาจีนจากเรื่องราวสั้นๆ หลากหลายที่เด็กชอบและสนใจ
มีพินอิน คำอ่านภาษาไทย และคำแปลอย่างละเอียดทุกบท
ภาพประกอบเนื้อเรื่องสวยงามเหมาะแก่การอ่านและจดจำของเด็ก
พร้อมแบบฝึกหัดสนุกๆ พาเพลิน



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 1

เริ่มต้นเรียนรู้ศัพท์จีนขั้นพื้นฐานด้วยเรื่องราวของคนในครอบครัว
พฤติกรรมของสัตว์ และปรากฏการณ์ทางธรรมชาติทั่วไป
แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 2-3 คำ



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 2

เรียนรู้ประโยคสนทนาง่ายๆ ที่ใช้ในชีวิตประจำวัน เรื่องราว
กิจกรรมในครอบครัว วันเกิด วันเด็ก และความรู้เกี่ยวกับ
ฤดูใบไม้ผลิและฤดูร้อน แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 3-5 คำ



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 3

เรียนรู้การใช้ศัพท์จากเรื่องราวในโรงเรียน กิจกรรมในห้องเรียน
กับคุณครูและเพื่อนๆ อาชีพของคุณพ่อคุณแม่ ความรู้เกี่ยวกับ
ฤดูใบไม้ร่วงและฤดูหนาว เทศกาลไหว้พระจันทร์ เทศกาลตรุษจีน
เป็นต้น แต่ละบทแนะนำศัพท์ใหม่ 4-7 คำ



แบบเรียนภาษาจีนสำหรับเด็ก เล่ม 4

เรียนรู้ภาษาจีนด้วยเรื่องราวที่เด็กสนใจ เช่น การไปซื้อของเล่น
การเที่ยวสวนสัตว์ การออกกำลังกาย สถานที่ท่องเที่ยวในกรุงเทพฯ
และวันสำคัญ เช่น วันพ่อ วันสงกรานต์ เป็นต้น แต่ละบท
แนะนำศัพท์ใหม่ 5-8 คำ